

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 47

Rubrik: Gelesen und notiert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kopfschmerzen, Migräne, Neuralgie



Winkelmanns **WAWILU** Schmerzstiller
TABLETTEN

Hersteller: Paracelsica-Labor, Lustmühle ob St. G.
In Apotheken und Drogerien
IKS Nr. 27525

chez Fritz

BUCHS
RHEINTAL

Telephon (085) 61377

Spezialität:
Côte de bœuf
«Parisienne»

Fr. Gantenbein

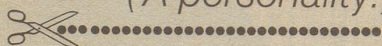
Gelesen
und
notiert

Scotch No 10 ist Schotte. (A real Scotch Whisky.) **Eine kräftige Sache.** (Bergklima im schottischen Highland.) **Trink' ihn wer will.**

(Einmalig ist nicht Durchschnit.) **Wer ihn trinkt** (besser goutiert) **und dabei bleibt, ist ein ganzer Kerl. Nicht einer aus Samt und Seide.**

(Solche bleiben nicht dabei. Too strong. They prefer lemonades. But not too much...) **Aber einer, der weiss was er will.**

(Der weiss, was er wert ist.) **Ein echter (harter) Mann.** (The heart in the right place, on the sunny side.) **Der nicht nur was will, der bringt es auch hin.** (A personality.)



Liebe Rum Company,

Apropos Scotch No 10:
Sollte ich von Ihnen entweder die Scotch-Tenerick-Broschüre (gesammelte Limericks über und mit Scotch No 10) oder einen Scotch No 10-Aschenbecher als Geschenklein erhalten, so entscheide ich mich gerne für:

(Nur Schwächlinge wollen ja immer alles miteinander). Thank you for the present.

Meine Adresse: _____

NE

Auf Postkarte kleben und
einsenden an
RUM CO. LTD. 4002 BASEL



Auch Damen (No Daisies) **trinken ihn. Scotch No 10.**

(Geniessen ist ein schwaches Wort.) **Nicht viele:** (Die meisten wissen kaum, wie sehr sie das Herbe lieben.)

Die aber, die ihn trinken, kennen sich und achten ihn. (Experts.)

Am besten trinkt sich's ihn nachher. (Promille stecken drin.)

To be or not to be.

(Oder anders herum gesagt:) **Einzig und allein noch Scotch No 10 in Perspektive haben.**

(Nur Schwächlinge wollen immer alles miteinander.)



Nothing for
sloppy people

Aus dem Bericht über eine Gerichtsverhandlung in Wien in einer Verkehrsstrafsache: Richter zum Angeklagten: «Aus Ihren Worten muß ich schließen, daß der Baum, gegen den Sie gefahren sind, plötzlich nach links ausgeschert ist, ohne ein Richtungszeichen zu geben.»



Dona Eglarice Feitosa aus Manaus (Brasilien), versuchte vergeblich, durch mehrere Zeitungsinserte ihren Ehemann wiederzufinden, der seit 20 Jahren spurlos verschwunden war. Vor kurzem ließ sie wieder eine Suchanzeige in der Zeitung «Municipal» erscheinen, worin sie bekanntgab, daß sie eine bedeutende Erbschaft gemacht habe. Ihr Appell hatte diesmal vollen Erfolg: es meldeten sich vier Kavaliere, die alle behaupteten, der vermiste Ehemann zu sein.



Schild an einer Telefonkabine im Stadtpark von Philadelphia: «Liebespaare! Auch bei Regen möchten die Leute hier ab und zu telefonieren.»



Kleininsert in einer Wochenzeitschrift in Kansas (USA): «Liebe Mary, kehre zurück! Erstens komme ich für deine Schulden auf, zweitens habe ich das Klavier besorgt, das du immer haben wolltest, und drittens hat sich unsere Nachbarin drei neue Hüte gekauft!»

TR